

# FOR BAYCO 800 SERIES PRO CORD REELS

## SAVE THESE INSTRUCTIONS!

### READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS BEFORE ATTEMPTING TO OPERATE THIS CORD REEL

#### CARE AND OPERATION OF YOUR NEW PRO SERIES CORD REEL

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

ELECTRICAL RATING: ALL MODELS USE 120 VOLTS 60 HZ

**CAUTION: DO NOT** use this Cord Reel in explosive atmospheres, near flammable liquids, or where explosion-proof lamps are required.  
**DO NOT** immerse in water.

**CAUTION:** To reduce the risk of electrical shock and fire, pull plug when servicing, connecting or disconnecting from this Cord Reel.

**CAUTION:** For light duty work only.

If this product has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature, the plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use an extension cord unless the plug can be fully inserted. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.

If this product has a 3 prong polarized plug on the power cord, do not attempt to bypass this safety feature by removing the round plug. This plug will fit into a grounded outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, contact a qualified electrician. Never use with a two wire extension cord. Do not attempt to defeat his safety feature.

**IMPORTANT NOTICE:** Bayco Products and power supply cords are UL/CUL listed.

#### Mounting Instructions

**CAUTION: Drywall will not hold the weight of the reel assembly.**

**CAUTION: Read and understand Mounting instructions before attempting installation and use of this product.**

##### Ceiling Installation

1. Select a location within 2 feet of an electrical outlet (we suggest the receptacle near your garage door opener if available).
2. Locate a ceiling joist (using a stud finder) and using the mounting bracket as a template, mark the holes so they are centered on the ceiling joist. **CAUTION: Drywall will not** hold the weight of the reel assembly.
3. Attach the mounting bracket to the ceiling joist using the 2 wood screws provided.
4. Align the holes on the side of the reel with the holes in the side of the mounting bracket and insert the pin.
5. Place the retaining ring on the pin and twist until all of the ring is through the hole in the pin. **DO NOT** operate this reel without the retaining ring in place on the pin. (see Figure 1)

##### Wall Mount With Bracket

1. Select a location within 2 feet of an electrical outlet .
2. Locate a wall stud (using a stud finder) and using the mounting bracket as a template, mark the holes so they are centered on the wall stud. **CAUTION: Drywall will not** hold the weight of the reel assembly.
3. Attach the mounting bracket to the wall stud using the 2 wood screws provided.
4. Align the holes on the side of the reel with the holes in the side of the mounting bracket and insert the pin.
5. Place the retaining ring on the pin and twist until all of the ring is through the hole in the pin. **DO NOT** operate this reel without the retaining ring in place on the pin. (see Figure 1)

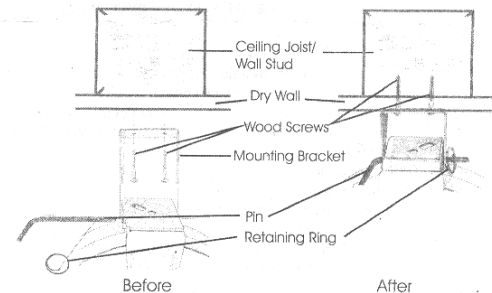


Figure 1

#### Operation Instructions

**TO OPERATE:** Plug into any 120 Volt 60 HZ polarized outlet. Notice the plug and insert properly.

Pull out the desired length of cord. Notice a clicking noise when pulling the cord. The cord will stay at the desired length during the clicking and rewind after a pull past the clicking noise. Extended length when retracted can be achieved by sliding the rubber stop on the cord to the desired position.

**CAUTION: DO NOT ALLOW THE CORD TO RETRACT BY ITSELF AS DAMAGE OR INJURY MAY OCCUR FROM EXCESSIVE REWIND SPEED.**

##### Cleaning the unit

1. Before cleaning the unit always unplug from the power source.
2. Clean the outside of the cord reel only.
3. Use a soft cloth with mild detergent. **DO NOT** use solvents such as turpentine, gasoline, etc.. to clean the cord reel. **NEVER** immerse the cord reel or cord end fittings (receptacles or lamps) in water.
4. Dry thoroughly before attempting to reattach to power supply.

SL-800-45B 72403

GARDER CES INSTRUCTIONS !

LIRE ET COMPRENDRE TOUTES CES INSTRUCTIONS AVANT D'ESSAYER DE FAIRE FONCTIONNER CE DEVIDOIR

ENTRETIEN ET FONCTIONNEMENT DE VOTRE NOUVEAU DEVIDOIR SERIE PRO

**IMPORTANTES CONSIGNES DE SECURITE**

INDICE ELECTRIQUE : TOUS LES MODELES UTILISENT DU 120 VOLTS , 60Hz

**ATTENTION : NE PAS** utiliser ce dévidoir à corde dans des atmosphères explosives, près de liquides inflammables, ou lorsqu'une lampe antidéflagrante est requise.  
**NE PAS** immerger dans l'eau.

**ATTENTION :** pour réduire le risque d'un choc électrique et d'incendie, débrancher pour l'entretien, la connexion ou la déconnexion de ce dévidoir à corde.  
**ATTENTION :** pour travaux légers uniquement.

Si ce produit comporte une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre) comme dispositif de sécurité, la fiche ne s'engagera dans une prise murale que dans un seul sens. Si la fiche ne s'engage pas complètement dans la prise murale, il faut la retourner. Si vous ne parvenez toujours pas à l'introduire, contacter un électricien qualifié. Ne jamais utiliser avec une rallonge électrique à moins que la fiche ne s'engage parfaitement. **NE PAS** essayer de faire échec à ce système de sécurité.

Si ce produit à une fiche polarisée à 3 pointes, ne pas essayer de contourner ce système de sécurité en enlevant la fiche ronde. Cette fiche s'engagera dans une prise de terre dans un seul sens. Si la fiche ne s'engage pas entièrement dans la prise, contacter un électricien qualifié. Ne jamais utiliser avec une rallonge à 2 fils. Ne pas essayer de faire échec à ce système de sécurité.

**REMARQUE IMPORTANTE :** tous les produits BAYCO et les cordons d'alimentation sont homologués UL/CUL.

**Instructions De Montage**

**ATTENTION :** les murs en copeaux pressés (Drywall) ne supporteront pas le poids du dévidoir assemblé.  
**ATTENTION :** lire et comprendre les instructions de montage avant d'essayer d'installer et d'utiliser ce produit.

**Installation au plafond**

- Choisir un endroit à moins de 61 cm d'une prise électrique (nous vous suggérons la prise de courant près de votre ouverture de porte de garage si disponible).
- Localiser une poutre au plafond (en utilisant un détecteur de poutre) et, en vous servant du support de montage comme une règlette, marquer les trous de manière à ce qu'ils soient centrés sur la poutre.  
**ATTENTION :** les murs en copeaux pressés (Drywall) **NE SUPPORTERONT PAS** le poids du dévidoir assemblé.
- Attacher le support de montage à la poutre en utilisant les 2 vis à bois fournies.
- Aligner les trous sur le côté du dévidoir avec les trous dans le côté du support de montage et insérer la goupille de fixation.
- Placer l'anneau de retenue sur la goupille et tourner jusqu'à ce que tout l'anneau soit dans le trou de la goupille. **NE PAS** utiliser ce dévidoir sans l'anneau de retenue placé dans la goupille. (Voir illustration 1)

**Montage au mur avec support**

- Choisir un endroit à moins de 61 cm d'une prise électrique.
- Localiser une poutre murale (en utilisant un détecteur de poutre) et, en vous servant du support de montage comme d'une règlette, marquer les trous de manière à ce qu'ils soient centrés sur la poutre murale.  
**ATTENTION :** les murs en copeaux pressés (Drywall) **NE SUPPORTERONT PAS** le poids du dévidoir assemblé.
- Attacher le support de montage au mur en utilisant les 2 vis à bois fournies.
- Aligner les trous sur le côté du dévidoir avec les trous dans le côté du support de montage et insérer la goupille de fixation.
- Placer l'anneau de retenue sur la goupille et tourner jusqu'à ce que tout l'anneau soit dans le trou de la goupille. **NE PAS** utiliser ce dévidoir sans l'anneau de retenue placé dans la goupille. (Voir illustration 1)

**Instructions Du Fonctionnement**

FONCTIONNEMENT : se branche dans toutes les prises polarisées 120Volts, 60Hz. Insérer correctement.

Tirer la longueur de corde désirée. Ecouter le cliquetis en déroulant la corde. La corde restera à la longueur désirée pendant le cliquetis et se rembobinera après une traction à la fin du dernier cliquetis. Vous pouvez bloquer la corde à une certaine longueur en glissant le taquet en caoutchouc sur la corde à l'endroit de votre choix.

**ATTENTION : NE PAS LAISSER LA CORDE SE REMBOBINER TOUTE SEULE CAR DES DEGATS ET DES BLESSURES PEUVENT SURVENIR DUS A LA VITESSE EXCESSIVE DU REMBOBINAGE.**

**Nettoyage**

- Avant de nettoyer, toujours débrancher l'appareil de la prise de courant.
- Nettoyer l'extérieur du dévidoir uniquement
- Utiliser un chiffon doux avec un détergent doux. **NE PAS** utiliser de solvants comme de l'essence, de l'essence de térébenthine (White Spirit) etc... pour nettoyer le dévidoir.  
**NE JAMAIS** immerger tout ou parties du dévidoir dans l'eau.
- Sécher le tout soigneusement avant de rebrancher l'appareil.

LEA Y ENTIENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INTENTAR USAR EL CARRETE DE CUERDA

CUIDADO Y OPERATIVO DE SU NUEVO CARRETE DE CUERDA PROFESIONAL

**IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

ÍNDICE ELÉCTRICO: TODOS LOS MODELOS USAN 120 VOLTIOS 60 HZ

**PRECAUCIÓN: NO USE** este carrete de cuerda en atmósferas explosivas, cerca de líquidos inflamables, o donde se requiere el uso de lámparas a pruebas de explosivos.

**NO lo sumerja en el agua.**

**PRECAUCIÓN:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica y fuego, jale el enchufe cuando esta en servicio, conectándose o desconectándose del carrete de cuerda.

**PRECAUCIÓN:** Para trabajo liviano únicamente.

Si este producto tiene un enchufe polarizado (una cuchilla es más ancha que la otra) como una característica de seguridad, el enchufe se adaptara a un toma corriente polarizado en una sola dirección. Si el enchufe no se adapta completamente a el toma corriente invierta el enchufe. Si aun asi no se adapta comuníquese con un electricista con experiencia. Nunca use un cordón de extensión al menos que el enchufe este adaptado completamente. **NO** trate de desafiar esta característica de seguridad.

Si este producto tiene un enchufe polarizado de 3 cables en el cordón de energía, no ignore esta característica de seguridad quitándole el pin al enchufe de pin redondo. Este enchufe solo cabe en un toma corriente a tierra en una sola dirección. Si el enchufe no se adapta completamente al toma corriente, comuníquese con un electricista con experiencia. Nunca use un cordón de extensión de 2 cables. No trate de desafiar esta característica de seguridad.

**AVISO IMPORTANTE:** Los productos Bayco y los cordones de electricidad estan listados UL/CUL.

**Instrucciones de Montaje**

**PRECAUCIÓN:** Paredes tipo seca no aguantaran el peso del ensamble del carrete.  
**PRECAUCIÓN:** Lea y entienda las instrucciones de montaje antes de intentar instalar y usar este producto

**Instalación del techo**

- Escoja un sitio cerca de un toma corriente de por lo menos 2 pies de distancia (le sugerimos el receptáculo cerca del control de abrir el garage si hubiera alguno).
- Ubique una viga del techo (usando un busca tornillo de contacto) y usando el soporte de montaje como plantilla, marque los agujeros para que queden centrados en la viga del techo. **PRECAUCIÓN:** Paredes tipo seca **no aguantaran** el peso del ensamble del carrete.
- Pegue el soporte de montaje a la viga del techo usando los tornillos de madera que se le proporcionan.
- Alinee los agujeros al lado de el carrete con los agujeros de el lado del soporte de montaje y meta el pin.
- Ponga el anillo de retención en el pin y enrosquelos hasta que todo el anillo este en el agujero de el pin. **NO** opere este carrete sin anillo de retención en lugar de el pin. (Vea Figura 1)

**Soporte de montaje de pared**

- Escoja un sitio cerca de un toma corriente de por lo menos 2 pies de distancia.
- Ubique un tornillo de contacto (usando un busca tornillo de contacto) y usando el soporte de montaje como plantilla, marque los agujeros para que queden centrados en el tornillo de contacto.
- Pegue el soporte de montaje a el tornillo de contacto usando los tornillos de madera que se le proporcionan.
- Alinee los agujeros al lado de el carrete con los agujeros de el lado del soporte de montaje y meta el pin.
- Ponga el anillo de retención en el pin y enrosquelos hasta que todo el anillo este en el agujero de el pin. **NO** opere este carrete sin anillo de retención en lugar de el pin. (Vea Figura 1)

**Instrucciones de Operación**

**PARA QUE FUNCIONE:** Enchufelo en cualquier toma corriente polarizado de 120 Voltios 60 HZ. Identifique el enchufe y metalo debidamente.

Saque el largo del cordón que desee. Ponga atención a un sonido de click cuando jale el cordón. El cordón se quedará en el largo que usted desee mientras el ruido de click y lo que se rebobina después que pase el sonido de click nuevamente. El largo extendido cuando se retrae puede ser posible si se desliza el seguro de caucho a el cordón a la posición deseada.

**PRECAUCIÓN: NO PERMITA QUE EL CORDÓN SE RETRACTE SOLO YA QUE PODRIA CAUSAR DAÑOS O LESIONES SI LA VELOCIDAD DE REBOBINACIÓN ES EXCESIVA.**

**Para limpiar la unidad:**

- Siempre y antes de limpiar la unidad desenchufelo de la energía central.
- Limpie solamente la parte de afuera del cordón.
- Use un paño suave con detergente suave. **NO** use solventes tales como trementina, gasolina, etc. para limpiar el carrete de cuerda. **NUNCA** sumerja el carrete de cuerda o las guarniciones de las puntas del cordón (receptáculos o lámpara) en el agua.
- Asegurese que esta perfectamente seco antes de reconectarlo a la energía central

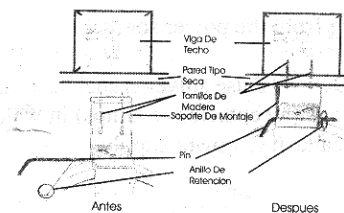


Figura 1